

Franks Phrasebook

Englische Sätze, Ausdrücke und Vokabeln für den Alltag

Ziel einer Sprache ist es, miteinander zu reden, sich zu verstehen, sich auszutauschen, eine andere Welt kennenzulernen und in die Gedanken einer anderen Person einzutauchen. Wenn man verstanden wird, ist es unwichtig, ob der Satz fehlerhaft ist oder nicht. Dieses Sprachführer (phrasebook) bietet Sätze, halbe Sätze und Vokabeln, um schnell und einfach im Alltag ein Gespräch auf Englisch zu führen. Da ich Pfarrer bin, sind auch Vokabeln aus Glauben und Kirche aufgenommen. Gelegentlich sind bei den Ausdrücken Angaben zum Sprachstil gemacht. Die meisten Ausdrücke gehören der neutralen oder der umgangssprachlichen Stilebene an. Ab und zu ist die umfangssprachliche Stilebene mit "inf." (= informal) gekennzeichnet. Für den Einzelfall vergleiche man ein gutes (also dickes) Wörterbuch. Die Aufzeichnungen, die diesem phrasebook zu Grunde liegen, entstanden während vieler Aufenthalte in Schottland und England. Fehler teile man mir bitte mit. Frohes Auswendiglernen dieser Seiten und gute Gespräche.

Inhalt

1. Begrüßung

- Begrüßung
- Antworten auf Begrüßung

- Verabreden
- Anmache
- Posh-English

2. Sätze mit wollen, können, dürfen, müssen, sollen...

- Sätze mit "Wollen"
- Sätze mit "Können"
- Sätze mit "Dürfen"
- Sätze mit "Müssen"
- Sätze mit "Sollen"
- Sätze mit "Haben"
- Sätze mit "Würde"
- Sätze mit "Hätte"
- Sätze mit "Wäre"
- Sätze mit "Möchte"

4. Einkaufen

5. Diskussion und Diskurs

- Vorlieben ausdrücken
- Abneigung ausdrücken
- Seine Meinung sagen
- Zustimmung ausdrücken
- Abnehmenden Wahrheitsgehalt
- Zustimmung widerwillig ausdrücken
- Nach jemandes Meinung fragen
- Eine andere Meinung höflich zum Ausdruck bringen
- Eine andere Meinung direkter ausdrücken
- Eine andere Meinung sehr direkt sagen
- Höflich unterbrechen
- Unterbrechungen vorbeugen

3. Redewendungen, Kurzsätze, Vokabeln

- Redewendungen und Aussagen
- Sätze mit "That's"
- Fragen
- Antworten auf Fragen
- Es hat geklappt
- Es hat nicht geklappt
- Ich bin sprachlich am Ende
- Wie heißt das Ding da? Wie spricht man das aus? Sag's noch mal, bitte.
- Vokabeln

6. Ratschläge und Vorschläge

- Um Rat fragen
- Rat geben
- Rat annehmen
- Rat ablehnen
- Vorschläge machen
- Vorschlägen antworten

- Um Erlaubnis fragen und Erlaubnis geben
- Um etwas bitten
- Wünsche und Nöte ausdrücken

7. Telefonieren

- Angerufen werden
- Anrufen
- Die Person ist nicht da
- Etwas ausrichten lassen
- Falsche Nummer
- Zum Geburtstag gratulieren
- Entschuldigung, ich war nicht da

- Danken für einen Anruf

8. Kirche und Beten

- Kirche und Gebäude
- Theologie, Gemeindearbeit, Kirchenjahr, Kirchenorganisation
- Kirchen in Großbritannien
- Beten

9. Verabschieden

- Grüße in Briefen
- Verabschieden

1. Begrüßung

Begrüßung

Grüß dich.	Hi. (inf.)
Guten Morgen	(Good) morning.
Guten Tag.	Hello. (inf.) Hi. (inf) (Good) morning. (vormittags) (Good) afternoon. (nachmittags)
Hallo.	Hi.
Ich habe dich ja eine Ewigkeit nicht gesehen.	I haven't seen you for ages.
Lange nicht gesehen.	Long time no see.
Schön, dich zu sehen.	Good to see you.
Wie geht es dir heute?	How are you today?
Wie geht es dir/Ihnen?	How are you?
Wie geht's?	How are things (with you)? How is it going? How are you? How's life?

Antworten auf Begrüßung

(Es ist) in Ordnung/okay/es geht.	Not too bad. (It's) All right. I'm all right, thanks.
(Mir geht's) gut.	I'm fine.

2. Sätze mit wollen, können, dürfen, müssen, sollen...

Sätze mit "Wollen"

Ich will (gehen).	I want (to go)./ (höflicher) I'd like to (go).
Ich will nicht (gehen).	I don't want to (go).
Ich wollte (gehen).	I wanted (to go).
Willst (du mitkommen)?	Would you like (to come with us)?
Wollen Sie (einen Tee)?	Would you like (a cup of tea)?
Zu wem wollen Sie?	Whom do you want to see?

Sätze mit "Können"

Ich kann (kommen).	I'm able to (come).
--------------------	---------------------

Ich konnte (kommen).	I was able to (come).
Ich konnte (kommen).	I managed to
Ich könnte (kommen).	I would be able to (come).
Ich konnte nicht (kommen).	I was unable to (come). It was unable for me to
Ich könnte nicht (kommen).	I wouldn't be able to (come).
Ich werde (kommen) können.	I'll be able to (come).
Können sie mir sagen, wie...?	Could you tell me, how...?
Könnte ich (ein Glas Wasser bekommen)?	Can I (get a glass of water)? (Höflicher) Could I (get a glass of water)?

Sätze mit "Dürfen"

Darf ich	May I
Ich darf nicht	I must not (Verbot)
Ich durfte nicht	I wasn't allowed/permitted to
Werde ich (gehen) dürfen	Will I be allowed/permitted to (go).

Sätze mit "Müssen"

Ich muss (gehen).	I must/ Höflicher und besser: I have to (go).
Ich muss (das) nicht (wissen).	I need not (to know) (it). I'm not obliged to I don't need to I don't have to
Ich musste (gehen).	I had to (go).
Ich müsste jetzt (gehen).	I would have to (go).
Ich werde (rennen) müssen.	I'll have to (run).

Sätze mit "Sollen"

Es wäre mir lieber...	I should prefer (to go). (= I'd prefer (to go).)
Ich soll (morgen) (kommen).	I'm to (come).
Ich sollte besser (gehen).	I had better (go). (= I'd better (go).)
Ich sollte/Du solltest (damals sprechen).	I was to (speak)/You were to (speak).
Ich täte gut daran (zu gehen)	I had better (go). (= I'd better (go).)
Ich weiß nicht, was ich tun soll.	I don't know what to do. I don't know what I should do.
Soll ich dir/Ihnen helfen?	Can I help you? Shall I help you?
Soll ich/wir (gehen)?	Shall I/we (go)
Was soll das heißen?	What's that supposed to mean?
Wenn das so sein sollte	If this should be so

Sätze mit "Haben"

Ich habe früher	I used to
-----------------	-----------

Sätze mit "Würde"

Ich würde (eine Tasse Tee nehmen).	I would (take a cup/mug of tea).
------------------------------------	----------------------------------

Ich würde lieber	I would rather/I'd rather
------------------	---------------------------

Sätze mit "Hätte"

Ich hätte (ein Taxi) genommen.	I would have taken (a taxi).
Ich hätte (ein Taxi) nehmen können.	I could have taken (a taxi).
Ich hätte (geschrieben).	I would have (written).
Wenn er (gewollt) hätte.	If he had (wanted) to.
Wenn er (hinzugefügt) hätte.	If he had (added).

Sätze mit "Wäre"

Ich wäre (gekommen).	I would have (come).
Ich wäre (glücklich) gewesen.	I would have (been happy).
Ich wäre vielleicht (gekommen).	I might have (come).
Wenn ich du wäre, dann (würde ich gehen).	If I were you (I would go). (+ would + Infinitiv)

Sätze mit "Möchte"

Ich möchte fast sagen...	I would almost say/I'd almost say
Ich möchte gern (gehen).	I would like/I'd like (to go).

3. Redewendungen, Kurzsätze, Vokabeln

Redewendungen und Aussagen

	The grass is always greener on the other side.
(Da hast du aber) Glück gehabt.	You are lucky.
(Das ist) egal	(it/that) doesn't matter
(Dt.: Imperativ) Lesen sie das!	Make sure that you (read this).
(Dt.: Imperativ) Sieh zu, dass du...	Make sure that he...
Alles in allem	All told
Alles mögliche	All sorts of things
Alles schon gehabt. / Ich kenne das.	(I've) been there.
Also gut	All right then
Am Ende	At the end of the story.
Auf (Bill) (Beim Trinken)	To (Bill).
Auf den ersten Blick	At first glance
Auf den zweiten Blick	The second time one looks (at it)
Auf diese Weise	In this way/manner
Auf ex. (Beim Trinken)	Down in one.
Aus diesem Grund	For this reason
Bedienen Sie sich./Bedien dich.	Help yourself.
Bekomme es raus./Durchschaue es.	Suss it out!
Bemühe dich. / Streng dich an.	Do make effort.
Benimm dich.	Behave.
Bevor ich es vergesse	Before I forget
Bitte sehr.	(You are) welcome.
Bittesehr. (Wenn einem etwas gereicht oder gegeben wird.)	Here we are.
Da haben wir schon mal drüber geredet, (oder?)	We've had this conversation (hadn't we?)
Da kannst du grad das Kotzen kriegen.	It makes you want to throw up.
Darauf bin ich noch nie gekommen	It never occurred to me.

Darauf stehe ich nicht./ Davon halte ich nichts.	I'm not into that.
Darf ich sie bitten / Ich möchte Sie bitten / Können wir	I'd like us to
Darüber besteht kein Zweifel	That's a fact. / There is no question about it.
Darum geht es nicht. / Darum handelt es sich nicht.	That's not the issue.
Das beste daran ist, dass	The best of it is that
Das erste, woran ich dachte	The first think I thought of The first think that came /sprang to my mind
Das gefällt mir.	Good one.
Das geht mich/dich nichts an	That's no business of mine/yours. That's none of my/your business.
Das geht mir auf die Nerven/den Keks.	This gets on my nerves.
Das gibt Ärger. / Das wird Ärger geben.	This means trouble.
Das glaube ich nicht.	You must be joking.
Das habe ich ja noch nie gehört.	(I've) never heard of it.
Das habe ich mir gedacht.	I thought so
Das habe ich mir gleich gedacht	I thought that from the first
Das hängt davon ab	It depends on...
Das hast du aber gut behalten. (Evtl. leicht ironisch)	Well remembered.
Das ist eher möglich	That's more likely.
Das ist ein anderes Thema.	That's of the matter.
Das ist ein faszinierendes Thema.	It's a fascinating subject.
Das ist ein Mittelweg.	That's a good happy medium.
Das ist einerlei	It's all one.
Das ist erstaunlich	It's amazing.
Das ist etwas ganz anderes. (inf.)	This is a different kettle of fish.
Das ist mir noch nicht ganz klar.	I'm bit vague about it.
Das ist nicht der Mühe wert.	It's not worth the trouble.
Das ist schwer zu erklären.	Hard to explain.
Das ist schwer zu sagen.	Hard to tell.
Das ist unwichtig.	That's of no importance.
Das ist wahrscheinlich	That's likely.
Das klingt nach (Spaß/Arbeit etc.)	(That) sounds like (fun/exercise etc.).
Das kommt darauf an.	It depends on It is dependent upon
Das kommt mir komisch vor	That sounds funny to me.
Das kommt schon mal vor.	These things happen.
Das könnte funktionieren/gehen.	Could do.
Das leuchtet mir ein.	I can see this.
Das leuchtet mir nicht ein.	I can't see that.
Das lohnt sich./Es lohnt sich.	It's worth it.
Das lustige/seltsame ist, dass	The funny thing is
Das mache ich doch gern.	It's no trouble (at all).
Das macht nichts.	(It's) all right.
Das musste jetzt kommen.	You are so predictable.
Das passt zu	That goes with
Das Problem ist, dass	The trouble is
Das reicht.	That'll do.
Das wars.	The show is over.
Das werde ich immer gefragt.	People keep asking me this.
Das Wichtigste ist	The great thing is

Das wollte ich nicht.	I didn't mean to (do that).
Das wurde mir so gesagt.	So I'm told.
Denk dran, dass	Make sure that
Die Sache ist (die, dass...)	The thing is / The fact is, that
Dolles Ding./Echt gut.	Pretty good/bad.
Du Armste./Du Ärmster.	Poor thing.
Du bist dran.	It's your go.
Du hast es geschafft.	You made it.
Du hast es so gewollt.	You asked for it.
Du hast es verdient.	You deserved it.
Du machst Witze.	You're pulling my leg. You are kidding.
Du musst es am besten wissen.	You know best.
Du redest ziemlichen Mist.	You are talking a lot of crap. (inf.)
Du wirst ihn nicht los.	You can't shake him off.
Einverstanden.	Okay.
Entschuldigen sie die Störung, aber	Sorry, but I'm sorry to trouble you but
Er zieht das ziemlich hoch.	He makes a great thing out of (sth).
Er zieht über sie her.	He's slagging her off.
Es gibt	There is/are...
Es hat sich ergeben/herausgestellt, dass...	It turned out, that...
Es ist herausgekommen, dass...	
Es heißt, dass	They say
Es ist ein großer Unterschied ob	It's a wide difference if
Es ist ein Unterschied	It's a difference
Es ist traurig, dass	It's sad that
Es läuft darauf hinaus, dass...	It boils down to...
Es leuchtet mir nicht ein, dass	I can't see that ...
Es lohnt sich.	It's worthwhile.
Es macht mich verrückt, dass	It drives me mental/bonkers/crazy.
Es macht mir Sorgen	It worries me that
Es macht mir Sorgen,	It worries me
Es scheint, dass	It seems /appears, that
Es wird dich nicht überraschen, dass	You wouldn't be surprised to hear that...
Etwas. (Antwort auf die Frage: Kennt ihr euch?)	Vagely.
Fang an. / Mach dich ran. / Bemüh dich drum.	Go for it.
Früher habe ich (Gitarre gespielt).	I used to (play the guitarre).
Fühl ihm auf den Zahn. / Durchschaue ihn.	Suss him out!
Ganz sicher. / Zweifelsohne.	Definitely.
Geh (du) vor. / Fang (du) an.	Go first.
Genau richtig.	Spot on.
Genau!	Absolutely.
Genauer gesagt	Or rather
Genaugenommen	Strictly speaking
Gerade so.	Just about.
Gerantiert nicht	Never ever
Gern geschehen.	(It was) no trouble. It's all right. (It's a) Plesure. (You are) Welcome.
Gut gemacht.	Well done.
Gut machst du das./Du machst das gut.	You are doing well.
Gute Besserung	I hope you get well soon. I hope you get better soon.

Gute Idee.	Good idea.
Harte Sache.	Tuff one.
Hier stimmt was nicht.	(There is) something wrong here.
Ich auch./Mir auch./Meine auch.	Same here.
Ich behaupte	I claim/maintain
Ich bin aufgeregt.	I´m excited.
Ich bin beeindruckt.	I´m well impressed.
Ich bin da auch schon (mal) gewesen.	Been there.
Ich bin dafür	I´m in favour of I (personally) am in favour of
Ich bin darüber erstaunt, dass	I´m amazed at
Ich bin eifersüchtig.	I´m jealous.
Ich bin ein hoffnungsloser Fall in (Mathe)	I´m hopeless at (maths).
Ich bin gerade etwas träge/müde/faul.	I´m in a lazy mood.
Ich bin mir dessen bewusst./ Das ist mir klar.	I´m aware of that.
Ich bin nicht gut (in Mathe).	I´m not good at (maths).
Ich bin noch nicht fertig.	I haven´t finished (yet).
Ich bin ratlos.	I´m clueless.
Ich bin so neidisch.	I´m so jealous.
Ich bin traurig, dass	I´m sad that
Ich blicke bei ihm nicht durch.	I can´t suss him out.
Ich erhebe Einspruch.	I object.
Ich finde es erstaunlich, dass	It amazes me that
Ich gehe jetzt.	I´m off (now).
Ich glaube meinen Augen nicht.	I don´t believe my eyes.
Ich habe auch keine Ahnung.	Don´t look at me. / Don´t ask me.
Ich habe darauf keine Lust.	I don´t fancy that.
Ich habe das auch schon (mal) gemacht.	Done that.
Ich habe den Eindruck	It occurs to me
Ich habe den Mittelweg gefunden (zwischen...)	I found the happy medium (between...)
Ich habe dich durchschaut.	I sussed you!
Ich habe es durcheinandergebracht.	I massed it up.
Ich habe es geliehen.	I´ve borrowed it.
Ich habe es gut gemeint.	I meant it fort the best.
Ich habe es vergessen	I forget I was forgetting I´ve forgotten
Ich habe es verwechselt	I confused/I mixed it up.
Ich habe herausbekommen.	I sussed (something) out.
Ich habe ihn durchschaut.	I´ve got him sussed (out).
Ich habe keine Ahnung.	I´m clueless.
Ich habe mir sagen lassen Mir wurde gesagt	I´ve been told
Ich habe nichts dagegen.	That´s fine by me.
Ich habe noch nicht angefangen.	I haven´t started (yet).
Ich habe so etwas geahnt	I did suspect something like that
Ich habe Verständnis für	I have understanding /sympathy for I appreciate
Ich irre vielleicht, aber	I may be wrong, but
Ich kann (auch) nichts dafür (dass/wenn).	I can´t help (if).
Ich kann damit nichts anfangen.	I can´t do anything with it.
Ich könnte (ein Bier) vertragen.	I could go (a beer).
Ich krieg dich.	I get you.
Ich lade dich (auf ein Bier) ein.	I invite you (for a beer).

Ich lade dich (zu meiner Party) ein.	I invite you (to my party).
Ich lade dich ein.	(It's OK,) I'll pay for hat. I'll get that.
Ich mach mich auf die Socken./ Ich geh jetzt.	I hit the road.
Ich mach mir darum keine Sorgen.	I don't bother.
Ich möchte gern	I'd like to
Ich möchte nicht, dass du...	I don't want you to
Ich möchte, dass du	I'd like you to
Ich muss leider sagen	I'm sorry to say
Ich nehme dich beim Wort	I take you at your word
Ich traf (Bob). / (Bob) lief mir über den Weg	To bump into/I bumped into (Bob).
Ich unterstütze das	I support this.
Ich weiß wie es ist, wenn/zu...	I know what it's like to
Ich werde mal die Lage peilen.	I'm going to suss things out.
Ich werde nächste Woche nach (London) kommen.	I'll be coming to (London) next week.
Ich will weg hier. (inf.)	Let me out. Beam me up.
Immer mit der Ruhe.	Don't panic. Take it easy! Don't rush!
Immer sachte.	Easy now!
In diesem Zusammenhang	In this connection
In Ordnung	It's all right. Okay. Fine. Fair enough.
Ist mir egal.	I don't mind.
Ja, das geht auch.	Yes, that would work too.
Ja, sehr gerne. / Das wäre lieb.	That would be lovely.
Jetzt bin ich am Ende.	Now I'm in trouble.
Jetzt kommen wir.	Here we go.
Kannste grad vergessen./Ich denke gar nicht daran./Unmöglich.	No way.
Keine Sorge.	Don't worry.
Kontrolliere, ob...	Make sure that...
Kurz gesagt	In a word
Lass es gut sein. / Mühe dich nicht weiter.	(Please) don't trouble yourself.
Lass mich in Frieden.	Give me a break.
Los Mann. / Gib Gas.	Come on.
Mach dir keine Sorgen deswegen/darüber.	Don't worry about it.
Mach weiter.	Keep going. Carry on.
Machs gut. / Pass auf dich auf.	Take care.
Macht nichts. / Egal.	No matter.
Man kann nie wissen.	You never know.
Man sagt	They say
Mein Ziel ist es	My goal / aim / purpose is it
Meine Güte.	(Oh) My goodness. Oh dear.
Meiner Auffassung nach	In my judgement
Meiner Meinung nach	In my opinion
Meines Wissens	To the best of my knowledge
Meines Wissens	For all I know

	To my knowledge
Meines Wissens / Soviel ich weiß	As far as I know
Mir ist gerade eingefallen / Es kam mir gerade	The idea just occurred to me
Mit den besten Absichten	With the best of intentions
Na gut.	All right./OK.
Na ja.	Well.
Na klar.	Sure.
Na schön.	Fair enough. All right. / OK.
Nach bestem Wissen und Gewissen	To the best of one's knowledge
Nach dem zu urteilen, was du sagst.	Judging from what you say
Nein danke.	No thanks. I'm fine.
Nicht dass ich wüsste.	Not that I know.
Nichts zu danken.	(You are) welcome.
Nichtsdergleichen	Nothing of the sort
Nie wieder	Never again
Nimm dir (doch) (einen Apfel).	Help yourself (to an apple).
Nimm mich nicht auf den Arm.	Don't be funny with me.
Nimm's leicht. / Nimm's nicht so schwer.	Take it easy!
Noch nie	Never before
Null problemo. / (Überhaupt) kein Problem.	Absolutely no problem.
Nun gut	Fair enough All right then
Nur zu. / Bitte sehr. / Machs ruhig.	Feel free (to do it).
Ob du es glaubst oder nicht	Believe it or not
Ruhe!	Order.
Schau (mal) hier.	Look at this.
Schlaf gut	Sleep well.
Schlagen Sie die Seite (15) auf	Turn to page (15).
Schließlich wurde er	He ended up as
Schon gut.	(It's) all right.
Schön Sie kennen zu lernen.	Pleased to meet you.
Sei still.	Give me a break.
Sieh nach ob	Make sure that...
So machen wir es.	Fair enough.
So wie es aussieht...	As matter stands...
So, wie es im Moment aussieht	As things are
Soviel ich weiß/meines Wissens	For all I know To my knowledge
Sozusagen	So to speak
Trau dich.	Don't be shy.
Träum weiter.	Dream on.
Trotzdem/dennoch/und doch	... and yet...
Überhaupt nichts.	Not at all.
Und außerdem	And also
Und so weiter und so fort.	And all the rest of it. (inf.)
Versuchs mal.	Have a go./Try it.
Verzeihung. / Tut mir leid.	Sorry (about this).
Vielen Dank für (deine Hilfe).	Thanks for (your help).
Vielleicht ist es ganz gut, wenn	It might help if
Vorausgesetzt dass...	Provided that
Vorsicht! / Achtung!	Watch out.
Vorsicht, der Mülleimer (lauf nicht dagegen).	Watch (the bin)
Wann immer du willst. / Jederzeit.	Any time.

War nur Spaß. / Ich mach nur Spaß.	Just kidding.
Warte mal. / Moment mal. / Moment bitte.	Hang on. / Hold on. / Wait on. / Just a second.
Was ich sagen wollte...	What I was going to say...
Was mich betrifft	As for me / For my part
Was mir Sorgen macht,	What worries me
Was soll ich anziehen?	What shall I go in?
Weisst du was	(I) Tell you what
Welch eine Ehre.	What a privilege.
Wenn es darauf ankommt.	When it comes to the crunch.
Wenn es um (Geld) geht...	When it comes to (money)...
Wenn nur / Schön wäre es wenn.	I wish if only.
Wenn Sie nichts dagegen haben.	If you don't object.
Wie bist du zurecht gekommen?	How did you cope?
Wie soll ich das wissen?	How should I know?
Wir haben die Sache fest im Griff.	It's all under control.
Wir sind uns einig daüber	We are agreed on...
Wir waren uns einig darüber	We were agreed on...
Wir werden landen/enden bei	We'll end up as
Wohl kaum.	Hardly.

Sätze mit "That's"

Das "Das ist" und "That's" kann oft auch weggelassen werden.

"That is" kann auch nachgestellt sein: Good, that is.

Ich bin gerade etwas aufgedreht.	That's me being silly.
Da komme ich nicht mit.	That's beyond me.
Darum geht es nicht.	That's not on. That's not the point.
Darum geht es.	That's the whole point.
Das gefällt mir.	That's good stuff.
Das ist (sehr) beeindruckend.	That's (very) impressive.
Das ist ärgerlich.	That's irritating.
Das ist das Problem.	That's the trouble.
Das ist der Hammer (bei negativen Dingen).	That's outrageous.
Das ist der Hammer (bei positiven Dingen).	That's unbelievable.
Das ist einschüchternd.	That's intimidating.
Das ist erstklassig / fabelhaft / großartig / sagenhaft / großartig / hervorragend / glänzend / irre / stark/ super / echt super	That's class / gorgeous / (absolutely) brilliant / groovy / wondrous
Das ist Klasse, voll gut / toll. (eigentlich: sagenhaft, fabelhaft)	That's fab(ou)los.
Das ist gut / prima.	That's (so) good.
Das ist kompliziert/schwierig.	That's tricky.
Das ist mir zu hoch./Da komme ich nicht mit.	That's beyond me.
Das ist riskant.	That's risky.
Das ist traurig.	That's pretty bad. That's not at all good.
Das ist vertrackt/verzwickt.	That's dodgy.
Das ist ziemlich viel/hart.	That's quite something.
Das ist zum Heulen.	That's (really) pathetic.
Das nicht ganz richtig.	That's not quite right.
Davon bin ich ausgegangen.	That's what I thought.
Es geht noch weiter.	That's not the end of the story.

Genau (das ist es).	That´s the idea.
So bin ich halt.	That´s me.
So funktioniert das nicht.	That´s not the way it works.
So ist es richtig.	That´s the idea.
So verstehe ich das.	That´s my understanding.
Ist das richtig?	Is that right?

Fragen

Alles klar?	Happy about that?
Das ist deine Entscheidung	It´s up to you.
Du auch?	Join the club.
Ernsthaft?	Seriously? / Honestly?
Gibt es...?	Is there...?
Hast du das gehört? (Bei einem Geräusch)	Did you hear that?
Hast du eine Ahnung von...? / Weißt du was darüber.	Any knowledge of ...?
Hast du Lust (zu einem Spaziergang).	(Do you) Fancy (a walk)?
Hast du so etwas schon einmal gehört?	Have you ever heard of this?
Ist das nicht so?	Isn´t it so?
Ist das OK für dich?	Happy about that?
Kannst du mir (das Buch) ausleihen (bis...)?	Could you lend (the book) to me (till...)?
Machst du Witze?	Are you kidding? / Are you joking? / You can´t be serious?
Meinst du das ernst?	Are you being serious?
Muss ich noch mehr sagen?	Need I say more?
Na und?	So what?
Nicht schlecht, oder?	Not bad, eh?
Nimmst du mich auf den Arm?	Are you taking the mickey?
Noch etwas?	Anything else?/What else?
Tatsächlich?	Is it a fact? / Really?
Träum ich?	Am I dreaming?
Wann habe ich dich das letzte Mal gesehen?	When did I last see you?
Wäre es möglich?	Is there any kind of possibility?
Warum ist es so, dass	Why is it that
Warum sagen sie das?	What´s your aim in saying that?
Was bewirkt das?	What does that do?
Was hast du vor?	What are you up to?
Was hast du vor?	What are your plans?
Was hat das denn damit zu tun?	What´s this got to do with that?
Was ist an (an dem Essen) auszusetzen?	What´s wrong with (the meal)?
Was ist los?	What´s wrong? What´s up? What´s the trouble? What´s happening?
Was ist, wenn	What if
Was läuft?	What´s happening?
Was macht (die Arbeit, dein Bruder)?	How is (the work, your brother)?
Was nimmst du? (Im Restaurant)	What are you going for?
Was nun?/Was machen wir jetzt?	What´s the plan?
Wer weiß?	Who knows?
Wie denken Sie darüber?	What do you think about it?
Wie geht es (Lucy)?	How is (Lucy)?
Wie geht´s (in der Schule)?	How are things (at school)?
Wie heißt der/er/sie noch einmal?	What´s his/her name again?

Wie ist das möglich?	How can that be?
Wie kommt das?	How come?
Wie kommt es, dass	How is it that
Wie nennt man das?	What's that called?
Wie spricht man das aus?	How is it pronounced? How do you pronounce this word/it?
Wie wäre es für dich, wenn wir	How would you feel if
Wie wäre es mit...?	What about...?
Wie wars?	How did it go?
Wieso?	How come?
Wird (die Schraube) halten?	Will it make (the screw)?
Wird er es schaffen?	Will he make it?
Wo willst hin?	Where are you off to?
Woher weißt du das?	How can you tell?
Wozu ist das gut.	What's that for

Antworten auf Fragen

Ja.	Yes, ...
Selbstverständlich.	Of course.
Kein Problem.	No problem.
Leider nicht.	No, unfortunately not.
Nein.	No.

Es hat geklappt

Ausgezeichnet/Hervorragend.	Excellent.
Das wäre nett.	(That) would be lovely.
Gern geschehen.	(It's a) Pleasure.
Gut.	Good stuff.
Ich freue mich drauf.	I'm looking forward to it.
Jederzeit.	Any time.
Nichts zu danken! / Keine Ursache. / Bitte sehr. / Aber gerne.	(You are) welcome.

Es hat nicht geklappt

(Wie) Schade.	What a pity.
Du musst dich nicht entschuldigen.	You don't need to excuse yourself.
Es ist schade, dass...	It's a pity that...
Es wäre schön gewesen, wenn du es geschafft hättest.	It would have been nice, if you had been able to make it.
Ich hoffe, wir treffen uns (später die Woche).	Hope, we meet later on (this week).
Ich verstehe das.	I understand your situation.
Ist schon gut.	Doesn't matter.
Macht nichts.	Doesn't matter.
Schlecht.	(It's) Bad stuff.
Vielleicht klappts ein anderes Mal.	It might work another time.
Vielleicht treffen wir uns (am Montag)	We might meet (on Monday).

Ich bin sprachlich am Ende

Jetzt weiß ich nicht mehr weiter, Ich weiß nicht, wie ich das sagen soll.	Now I'm in trouble. / I don't know how to say / tell it.
--	---

Wie heißt das Ding da? Wie spricht man das aus? Sag´s nochmal, bitte.

Sags noch mal. / Erkläre es noch mal.	Say it once more please. Could you repeat it (once more)? (Inf.) Run that by me one more time.
Was hast du gesagt?	What´s that?
Wie nennt man (das, was man zum Kochen braucht)?	What do you call (the thing you use for cooking).
Wie nennt man das?	What´s this called?
Wie spricht man das aus?	How is it pronounced? How do you pronounce this word/it?

Vokabeln

(grün)-lich	(green)-ish
Rundschreiben	Circular
Entwurf	Outline
Abgesehen von	Apart from
absichtlich	On purpose
angesichts	In the face of In view of
Auf der sicheren Seite sein	Be on the save side
Aus Mangel an	For lack of For want of
Aus verschiedenen Gründen	For various reasons
Außer Zweifel	Past doubt/ beyond doubt
Bedeutung beimessen	To attach value to
Bei den Tatsachen bleiben	To stick to the facts
Bei dieser Gelegenheit	On this occasion
beziehungsweise	Or rather
Das Thema wechseln	To change the matter
diesbezüglich	Regard
Durch ein Buch durchgehen	Run through a book
einschließlich	Including
Etwas rausbekommen/etwas ausrechnen	Work out
Im allgemeinen	In general
Im Durchschnitt	On an average
Im Ganzen	On the whole
Im Gegensatz zu	In contrast to
Im Gegenteil	On the contrary
Im großen und ganzen	In the main On the whole Generally speaking
Im Hinblick auf (im Sinne von: angesichts)	In view of
Im Hinblick auf (im Sinne von: mit Bezug auf)	With regard to
Im übrigen	For the rest
Im Umlauf sein.	Float round
Im Vergleich zu	In comparison to
In Anbetracht	In consideration
In der Regel	As a rule
In Erwägung ziehen	To take into consideration
In gewisser Hinsicht	In a way
In keiner Hinsicht	In no way
In welchem Zusammenhang	In what connection

In Wirklichkeit	In fact
Ins Gewicht fallen	To carry weight
Kumpel/Freund	Mate
Ohne es zu wollen	Without wanting to
Um zurückzukommen auf	Going/coming back to
Unter diesen Umständen	Under such circumstances
Unter uns gesagt	Between you and me
Vergeblich	In vain
Wofür	What for
Wozu	What for
Ziemlich (bald)	-ish (soonish)
Zu Gunsten von ... sprechen	Speak in favour of
Zum Beispiel	For example/ For instance
Zum Gedächtnis von/im Andenken an	In memory of
Zum Thema	On the matter of
Zur Diskussion stehen	To be in consideration
Zur Ehre von	In honour of

Verabreden

	Do you come here often?
	What are you doing (lateron) tonight?
	Have you any plans tonight?
	You want to go to the pictures?
	Here is my phonenumber.
	How about going for a meal some time?
	Would you like to come for a cup of tea?
	I pay for it.
	Would you like to go for a walk?
	I´ll walk you home.
	I´ll take you home.
	May I walk part of the way with you?
	When can we meet again?
Hättest du Lust mit mir auszugehen.	Can I ask you out?
Ich lade dich auf ein Eis ein.	I´m getting us ... (some ice-cream)
Ich lade dich (ins Kino) ein.	I take you (to the cinema).

Anmache

	How is it going babe?
	Where have you been all my life?
	My true love.
	Sweetheart
	My love
	The world is my oister, you are the perl in my oister.
	I´ve never known anyone like you before.
	You look wondrousful.
	That dress suits you.
	You are the only one.
Du bist atemberaubend schön.	You are stunningly beautiful

Posh-English

Alte Socke.	Old fruit. Old bean.
Alter Junge.	Old chap.
Das ist großartig.	That's grand.
Er ist ein prima Kumpel.	He's a jolly good fellow.
Famos	Jolly good
Hervorragend.	Splendid.
Ich sollte jetzt besser gehen.	I think I'd better get going now.
Man (wenn man von sich selbst spricht, statt "ich")	One (für me)
Meine Güte.	Gosh.
Prima.	Jolly good.
Voll gut.	Spiffing good.
Piektfein / vornehm / nobel	Posh

4. Einkaufen

Bieten Sie ... an?	Do you offer...?
Gibt es bei Ihnen...? / Stellen Sie ... her?	Do you do...?
Haben Sie... ?	Have you any ...?
Ich hätte gerne	Can I have...?
Ich suche... Haben sie eine?	I'm looking for... Do you have one?
Was kostet das?	How much is it?

5. Diskussion und Diskurs

Vorlieben ausdrücken

Ich gehe wirklich gern (ins Kino). Ich mag (gern)...	I (really) - like/ - enjoy/ - love (going to the pictures.)
Ich mag Ich bin interessiert an Ich bin begeistert von	I'm (very/really) - fond of/ - interested in/ - keen on (going to the pictures.)
	I find (going to the pictures) (really) - interesting - enjoyable - relaxing - fascinating - exciting
	I prefer (tennis) to (badminton).
	I prefer (playing tennis) to (playing badminton).

Abneigung ausdrücken

Ich mag nicht	I don't (really) like (going to the museum).
	I (really/absolutely) - hate - detest - can't stand - can't bear (going to the museum).
	I'm not (very/really)

	- fond of - interested in - keen on (going to the museum).
	I find (going to the museum) (a bit/rather) - boring - dull - tiring.

Seine Meinung sagen

Soweit es mich betrifft / angeht	As far as I'm concerned...
So wie ich es sehe	As I see it...
Von meinem Standpunkt aus denke ich	From my point of view, I think
Ich glaube	I believe
Ich denke	I think
Wenn du mich fragst	If you ask me,... (inf.)
Meiner Meinung nach	In my opinion...
Meiner Ansicht nach	In my view
Mir scheint	It seems to me that
Ich persönlich meine	Personally I think...
Ehrlich gesagt meine ich	Frankly / Honestly I think...

Zustimmung ausdrücken

	Yes, I couldn't agree (with you) more.
	I go along with that.
	No it isn't, isn't it?
	No, I don't think so either.
	No, nor do I.
Genau so sehe ich das auch.	That's just/exactly what I think.
	Yes it is, isn't it?
Genau.	Yes, exactly.
So sehe ich das auch.	Yes, I agree.
So sehe ich das auch.	Yes, I think so too.
	Yes, I quite/absolutely agree with you.
	Yes, so do I.
	Yes, you're quite/absolutely right.
	Yes, that's quite absolutely right/true.
	You are absolutely right.

Abnehmenden Wahrheitsgehalt

Das stimmt sicher.	I'm sure, it's true.
Das stimmt wohl.	It's probably true.
Das stimmt bestimmt.	It may be true.
Das könnte stimmen / wahr sein.	It might be true.
Das ist wahrscheinlich wahr.	It's probably not true.
Das kann nicht wahr sein.	It can't be true.

Zustimmung widerwillig ausdrücken

Ja, vielleicht.	Well, perhaps.
Du könntest recht haben.	Well, I suppose you may/could be right.

Nach jemandes Meinung fragen

Was meinst du? / Was denkst du?	Can I ask your opinion?
Was hältst du davon?	What do you think of/about this?
Was hältst du - von diesem Vorschlag - von der Idee...	How do you feel about (- this suggestion - the idea of going to the museum)?
	What's your opinion of (the news)

Eine andere Meinung höflich zum Ausdruck bringen

	Actually I don't really agree with you
	Actually I don't really think so.
	I'm afraid, I don't really agree with you.
	This might be right, but it seems to me...
	This might be so, but it seems to me...
	I agree with you to a certain extent, but...
	I agree with you up to a point, but...
	Do you really think so?
	Are you sure that's right (about that)?
	I'm not sure you're right (about that)?
	I agree up to a point, but don't you think...
	I would not take that view.
Ich sehe das anders.	I don't agree that way.

Eine andere Meinung direkter ausdrücken

	But surely, that can't be right!
	But surely, you don't really think...
	No, I'm sorry but/No, I'm afraid
	- I disagree with you (there/about that).
	- I think you are wrong (there/about that).
	- I can't agree with you (there/about that).

Eine andere Meinung sehr direkt sagen

Das ist absoluter Quatsch.	But that's absolutely / complete / total nonsense / rubbish.
Das ist der größte Quatsch, den ich je gehört habe.	That is the biggest load of rubbish I've ever heard.
Das ist doch wohl nicht ernst gemeint.	You can't be serious!
Das ist eine verrückte Idee.	That's a crazy idea.
Du machst Spaß. / Du machst wohl Witze.	You must be kidding.
Du machst wohl Witze.	You must be joking!
Ich meine das ernst.	I'm serious.
Mach keinen Quatsch.	Don't be silly.
Nun mach mal halblang.	Come off it. (inf.)
Red keinen Quatsch.	Don't talk rubbish.
Sieh es doch mal aus meiner Sicht.	Try to see it my way.
So sehe ich das.	This is how I see it.

Höflich unterbrechen

	Could I just come in here
--	---------------------------

Could I just come in at this point.
Can I just ask.
Can I ask sth about that.
C...C...Could I comment on that.
If I could just come in here. (formal)
Sorry to interrupt, but...
I´d just like to say that...
Um...Um...Um... (repeating until the speaker let you speak)
By the way. (Um das Thema zu wechseln.)
Sorry, could I just say.
Sorry, I´d just like to say.
Excuse me, could I just say/
I´d just like to say.
(inf.) Hang on a moment/Just a moment
Hold on a moment. (inf.)
Could I just say...
I´d just like to say...
Sorry to interrupt (you) but
May I/Can I interrupt (you) for a second
May I/Can I break in for a second
I´d like to make a point
Hold on a moment!

Unterbrechungen vorbeugen

There are two points I´d like to make...
Although (+ two clauses)
And another thing
(Pause in der Mitte des Satzes, nicht zwischen zwei Sätzen.)

6. Ratschläge und Vorschläge

Um Rat fragen

I´ve got a small problem...
I´m not sure what to do...
I don´t know much about...
You know a lot about...
You know more than me about...
You´re the expert!
Could you/Can you/I was wondering if you could
- give me some advice?
- offer me some advice?
- advice me?
I´d like/appreciate/welcome your/some advice if you don´t mind.
What would you do
- in my place?
- in my position?
- if you were me?

Rat geben

	Why don't you...
	You could...
	How about...
	What about...
	Have you thought of...
	You (really) ought to...
	You (really) should...
	I should... if I were you.
	If I were you, I'd
	I'd recommend you to (formal)
	My advice to you is (formal)
	The best thing you can do is to
	The best thing you ought to do is
	What you really need is
	I strongly advice you to
	Take my advice. You won't regret it!

Rat annehmen

	Yes, what a good idea.
	Yes, that's a good idea.
	Yes, I think I'll take/follow your advice.

Rat ablehnen

	Thank you/Thanks for the advice but (I think) I'd rather/better/prefer to...
--	---

Vorschläge machen

	Let's (go).
	Shall we (go).
	Why don't we (go).
	How about (going).
	What about (going).
	I think that we should (go).
	I think that it would be a good idea to (go).
	I suggest that we (go)
	We'd better (go).
	We'd better not (go).
	We could (go).

Vorschlägen antworten

	That's a (very) good idea.
	What a good idea.
	That sounds (like) a (very) good idea (to me).
	I think that's a very good suggestion (myself).
	I don't think that's a very good idea (myself).
	That doesn't sound (like) a very good idea (to me).

Um Erlaubnis fragen und Erlaubnis geben

	Can I / Could I / May I (come in).
	Is it alright if I (come in).
	Would it be possible for me to (come in).
	Do you mind if I (come in).
	Would you mind if I (come in).
	Yes, of course.
	Yes, (of course) you can/may (come in).
	No, (I´m afraid) you can´t.
	No, not at all.
	No, not in the least.

Um etwas bitten

	Please (shut the door).
	Could / would you (shut the door please)?
	Would you mind (shutting the door (please)?
	I wonder if you could (shut the door)?
	Do you think you could (shut the door)?
	I wonder if you ´d mind shutting the door?

Wünsche und Nöte ausdrücken

	I´ll need (a camera) because/to
	I can´t do/manage without (a camera) because...
	I couldn´t do / manage without (a camera) because...
	A camera is/will be/would be (absolutely/very/really/extremely) essential/useful/handy for ...
	If I have/take/had/took (a camera) - I can... - I´ll be able to... - I could... - I´d be able to...
	(A camera) will/would enable/allow me to ...

7. Telefonieren

Angerufen werden

	Hello, Edinburgh 1234 Can I speak to FR Speaking Oh, hello Frank, this is...
	FR Hi Frank, this ist

	Oh hello/Hi What a surprise How are you?
--	--

Anrufen

	Can I speak to ... Speaking (am Telefon) Hang on (Einen Moment bitte) Hi...
--	--

Die Person ist nicht da

	What a pity. Doesn't matter, I'll try it again. Any idea, when he/she'll come back/home?
--	--

Etwas ausrichten lassen

	Could you tell her/him that I phoned to ... (congratulate on her birthday)
	Could you write a note
	Please give him/her my best wishes ... (for her/his birthday)

Falsche Nummer

Entschuldigung, ich habe mich verwählt.	Sorry, I got the wrong number.
---	--------------------------------

Zum Geburtstag gratulieren

	It's your birthday today, isn't it? Happy birthday. God bless you
--	---

Entschuldigung, ich war nicht da

	Sorry, I wasn't in, I was ...
--	-------------------------------

Danken für einen Anruf

Danke für den Anruf.	Thanks for calling.
Es war schön, mit dir zu reden.	Nice to have talked to you.
Es ist schön, von dir zu hören.	Lovely to hear from you.

8. Kirche und Beten**Kirche und Gebäude**

Pfeiler	Pier
(Gewölbe)Rippe	Rib
Altar	Altar
Altarraum	chancel
Balken	Beam
Balken/Bauholz	Timber
Band/Bindung	Tie

Begräbnis/Bestattung/Beerdigung	Burial
Blei-Arbeiter	Lead-worker
Bogen/Gewölbebogen	Arch
Rund	Round arch
Bogengang/Arkade	Arcade
Chor/Altarraum	Chancel
Chorstuhl	Choir stall
Dach	Roof
Dekoration/Verzierung	Decoration
Denkmal	Memorial
Dreieckig	Triangular
Empore	Loft
Entwicklung	Development
Fähigkeit/Fertigkeit	Skill
Fenster	Window
Fensterladen	Shutter
Figur	Figure
Gang/Seitenschiff	Aisle
Geländer	Parapet
Gemeindehaus	Church community centre (as a house in the village)
Gewölbe	Vault
Tonnengewölbe	Barrel vault
Fächergewölbe	Fan vault
Glas	Glass
Glasmacher	Glassmaker
Glocke	Bell
Glockenturm	Belltower
Gussform	Mould
Halbkreisförmig	Semicircular
Handwerker	Craftsman
Heiligtum	Sanctuary
(Holz)Fußboden	(Wooden) floor
Holzschnitzer	Woodcarver
Jahrhundert	Century
Kanzel	pulpit
Kapelle	Chapel
Kirche	Church
Kirchenbank	pew
Kirchenschiff	Nave
Kirchenstuhl	Pew
Kirchturm	Steeple
Kragstein/Konsole	Corbel
Krümmung	Curve
Kruzifix	Rood
Künstlerische Fähigkeit/Kunstherrlichkeit	Artistry
Kunstvoll, ornamentreich	Ornate
Lagerung	Bearing
Latte/Leiste	Slat
Lesepult	Lectern
Lichtdurchlässig	Translucent
Malerei/Gemälde	Painting
Maßwerk	Tracery
Mittelalterlich	Medieval
Mosaik	Mosaic

Muster	Pattern
Öffnung	Opening
Orgel	Organ
Pfarrhaus	Minister´s house
Quadrat	Square
Rechteckig	Rectangular
Sakristei	Vestry/sacristy
Säule	Column
Schiff/Kirchenschiff	Nave
Schnitzerei	Carving
Sitzplätze	Seating
Steinmetz	Mason
Taufstein	Font
Technik/Verfahren/Methode	Technique
Turm	Tower
Turmspitze	Spire
Übergang	Transition
Vorhalle/Vorbau	Porch
Wand/Mauer	Wall
Wandgemälde	Mural painting
Wasserspeier	Gargoyle
Zimmerdecke	Ceiling
Zimmermann	Carpenter

Theologie, Gemeindearbeit, Kirchenjahr, Kirchenorganisation

Abendmahl (evangelisch)	Communion, Eucharist
Abkündigungen	notices
Advent	Advent (Season)
Agende/Gottesdienstordnung	Order of service
Altenarbeit	Work with old people/the elderly
Andacht	prayers
Auferstehung	Ressurrection
Austritt/Kirchenaustritt	Leaving the church
Barmherzigkeit	Mercy
Beerdigung	Burial, funeral
Beffchen	Geneva bands
Besuche	To visit ill, old people To visit people on their birthday
Bibel	Bible, Holy Bible, Holy Scripture
Bibelstelle/Bibeltext/Bibelvers	Bible text/passage/verse
Brot	bread
Buß- und Bettag	Day of Prayer and Repentance
Dekan (lutherisch)	Dean/superintendent (pastor in charge of a church district)
Dekanat	Deanery/church district
Diakonie	Church social service
Dörfer, drei	village
Erbarmen/Gnade	mercy
Erweckungsbewegung	Revival/revivalist movement
evangelikal	Evangelical
Evangelisch	Protestant
Evangelische Christen	Protestant Christians, Protestants
Evangelische Kirche im Rheinland	Evangelical Church in the Rhineland
Evangelische Kirche in Deutschland	The Evangelical Church in Germany
Evangelische Kirche in Hessen und Nassau	Evangelical Church in Hesse and Nassau

Evangelium	Gospel
Ewigkeitssonntag	The last Sunday in the church year in Germany, dedicated to remembering the dead, calling attention to the transient existence of those who live, and looking forward to the resurrection; "Eternity Sunday"
Feiertag, kirchlicher	Holy day
Feuerbestattung	Cremation
Fortbildung	Advanced/special training
Frauenarbeit	Work with women
Frauengruppe/Frauenkreis	Women's group/fellowship
Freikirche, evangelische	Free Church
Freizeit, kirchliche	Retreat, church holiday; mit Themen: conference
Fürbittengebet	Intercession
Gebet	Prayer
Gemeinde	Congregation
Gemeindeaufbau	Promotion of congregational life
Gemeindebrief	Church/parish newsletter/magazine
Gemeindeglieder	Members of the church
Gemeindeleben	Congregational life
Gesangbuch, Evangelisches Gesangbuch EG	Hymn book of the German Protestant churches
Glaube	Faith Überzeugung+Fürwahrhaltung: belief Glaube an Gott: faith/belief in God
Glaubensbekenntnis (apostolisches)	(Apostolic) Creed
Gnade	grace; im Sinne von Barmherzigkeit: mercy
Gottesdienst	service, worship
Gottesdienst feiern	to hold a service/to worship
Gottesdienstbesuch	Church attendance
Gründonnerstag	Maundy Thursday
Gruppe/Gemeindegruppe	Fellowship/group - youth group/fellowship - (church) children's group/fellowship - men's group/fellowship
Gruppen/Kreise	Fellowship
Heil	Salvation/redemption
Heiland	Saviour/redeemer
Heiligabend	Christmas Eve
Heiliger Geist	the Holy Spirit
Herr Jesus Christus, unser	our Lord Jesus Christ
Herr, der	Lord
Herrlichkeit	Glory
Himmel	Heaven
Himmelfahrt	ascension
Himmelreich	the Kingdom of Heaven
Himmlisch	Heavenly
Hl. Jakobus	St. James
Hl. Maria	St. Mary
Hl. Nikolaus	St. Nicholas
Hochzeit/Eheschließung	Marriage
Hostie	Host
Jugendarbeit	Work with young people
Jugendgottesdienst	youth service
Jugendgruppe	youth group

Karfreitag	Good Friday
Karwoche	Holy Week
Kelch	Chalice/cup
Kinderarbeit	Church work with children
Kindergottesdienst	Sunday school/children´s service
Kindergottesdienstmitarbeiter	Sunday school teacher
Kirche	Church
Zur Kirche gehen	To go to church
Aus der Kirche austreten	To leave the church
In die Kirche eintreten	To become a member of the church
In die Kirche wieder eintreten	To rejoin the church
Kirchenaustritte	Church membership losses
Kirchenbesuch	The church-going/church attendance
Kirchenbesucher/Kirchgänger	Churchgoer/worshipper
Kirchenchor	Church choir
Kircheneintritt	Becoming a member of the church
Kirchenfern/Kirchenferne	Unchurched/the unchurched
Kirchengemeinde/Gemeinde	Local congregation/parish
Kirchenjahr	Church year
Kirchenordnung	Church constitution
Kirchenpräsident	Church president
Kirchenschiff	
Kirchensteuer	Church tax
Kirchenvorstand	Church/parish council
Kirchenvorsteher	Member of the parish/church council
Kirchgang (sonntäglicher)	The going to church (on Sunday)
Kirchgänger	Churchgoer
Kollekte	Collection/offering
Konfession, evangelische/katholische	Protestant/katholic denomination
Konfession (im Sinne von Bekenntnis)	confession
Konfirmand	Confirmation candidate
Konfirmandenunterricht	Confirmation classes
Konfirmation	Confirmation
- goldene	- 50 th anniversary of confirmation
- silberne	- 25 th anniversary of confirmation
Konfirmieren	Confirm
Kreuz	Cross
kreuzigen	crucify
Küster	Person who looks after church buildings and surroundings and prepares the church for services
Landeskirche	Regional/territorial (protestant) church
Lesung	Reading/lesson
Lied/Kirchenlied	hymn
Liturg	liturgist
Liturgie	liturgy
Lob	praise
lutherische	Lutheran
Männerarbeit	Work with men
Mitarbeiter	Angestellter M.: employee Kirchlicher M.: church worker Ehrenamtlicher M.: volunteer Mitarbeiterstab: staff Staff member
Mitglied	Member

Nachfolge	Discipleship Jesus nachfolgen: to follow Jesus
Öffentlichkeitsarbeit	Public relations (work)
ökumenisch	ecumenical
Ordination	Ordination (to ordain)
Organist	Organist
Ostermontag	Easter Monday
Ostern	Easter
Pate, Patin, Paten, Patenkind	Godfather, godmother, godparents, godchild
Pfarramt	Parish ministry
Pfarrer (evangelisch)	(protestant) minister (auch: pastor)
Pfarrstelle	(Pastor´s/) Minister´s position
Pfingsten/Pfingstfeiertage	Whit-Sunday; Whit-Monday (biblisch: Pentecost)
Pietismus	Pietism
Pilgerweg	pilgrimage
Prädikanten	Accredited lay preacher
Predigt; predigen	Sermon; to preach/to give a sermon
Presbyter	Member of the church council/presbyter
Presbyterium	Church council
Prüfung, erste/zweite theologische	First/second theology examination
Rechtfertigung	justification
Reformation	reformation
Reformator	Reformer
Reformiert	reformed
Religionsunterricht	Religious education
Schuld	Guilt/sin
Seelsorge	Pastoral care
Segen; segnen	Blessing; to bless
So Gott will	God willing.
Sonntag	Sunday/the Lord´s day/the Sabbath
Spende	donation
Synode	Synod
Talar	Clerical robe (worn by German protestant ministers)
Taufe; taufen	Baptism; to baptise
Trauung; trauen	Marriage/wedding ceremony; to marry
Trost; trösten	Comfort; to comfort
Uniert	
Vaterunser	The Lord´s Prayer: Our Father in heaven, hallowed be your name, your kingdom come, your will be done, on earth as in heaven. Give us today our daily bread. Forgive us our sins as we forgive those who sin against us. And lead us not into temptation and deliver us from evil. For the kingdom, the power, and the glory are yours Forever and ever. (now and forever) Amen.
Vikar	Minister in Training

Vikariat	Period of training for the ministry
Vorsitzender (des Kirchenvorstandes)	Chairman
Wegzug	Move
Weihnachten	Christmas; 1. Christmas Day
Wein	Wine

Kirchen in Großbritannien

Kirche von England	Church of England
Anglikanische Kirche	Anglican Church
Kirche von Schottland	Church of Scotland
Anglikaner	Anglican, Member of the Church of England
Presbyterianer	Presbyterian Church
	Congregational
Puritaner	Puritan

Beten

(Herr,) Ich bitte dich, dass	(Lord,) I pray that
(Herr,) Ich bitte für	(Lord,) I pray for
(Herr,) Ich danke dir	(Lord,) I give you thanks
(Herr,) Wir bitten dich um	(Lord,) we pray for
Bewahre uns Gott.	Keep us save
Dank sagen	We give thanks
Der Herr segne dich.	God bless you
Wir bekennen unsere Schuld	We confess our sins
Wir wollen/Lasst uns beten.	Let us pray.

9. Verabschieden

Grüße in Briefen

Mit (freundlichen) Grüßen	With (kind) regards.
Mit herzlichen Grüßen.	With love.
Hochachtungsvoll.	Yours sincerely.

Verabschieden

Alles Gute für (die Arbeit / die Studien / die Prüfungen)	All the best for your (work / studies / exams)
Alles Gute.	All the best (to you).
Auf Wiedersehen.	Goodbye.
Bis bald.	See you. / Bye for now.
Bis später.	See you later.
Du kannst mich unter dieser Nummer erreichen.	You can get in touch with me at this number.
Gott segne dich.	God bless you.
Grüße (Anne) von mir.	Give my regards to (Anne). Give my love to...
Gute Zeit.	Have a good time.
Hoffentlich sehen wir uns bald.	Hope to see you soon.
Ich habe den Kontakt zu ihm verloren.	I lost touch with
Ich lasse von mir hören. / Ich melde mich.	I'll be in touch.
Lass mal wieder was von dir hören.	Keep in touch.
Mach's gut./Pass auf dich auf.	Take care.

Tschüss.	Bye Cheers.
Wiedersehen.	Bye-bye. (inf)
Wir bleiben in Kontakt	Let's be in touch.